

Anlage A¹ - allegato A¹

Grundbetrag für die Maßnahmen der finanziellen Sozialhilfe und für die Zahlung der Tarife der Sozialdienste <small>(Art. 6 D.L.H. 11.01.2011, Nr. 2)</small> Jahr 2022		Quota base per interventi di assistenza economica sociale e per il pagamento di tariffe nei servizi sociali <small>(art. 6 D.P.P. 11.01.2011, n. 2)</small> Anno 2022	
Grundbetrag / quota base 410,00 €			
Bedarf gemäß der familiären Zusammensetzung <small>(Art. 7 D.L.H. 11.01.2011, Nr. 2)</small>		Fabbisogno secondo la composizione familiare <small>(art. 7 D.P.P. 11.01.2011, n. 2)</small>	
Familiemitglieder familiari	Grundbetrag quota base	monatlicher Bedarf fabbisogno mensile	jährlicher Bedarf fabbisogno annuale
*1 ^a) Person / persona	100%	410,00 €	4.920,00 €
*1 ^b) Person / persona	120%	492,00 €	5.904,00 €
2 Personen / persone	157%	643,70 €	7.724,40 €
3 Personen / persone	204%	836,40 €	10.036,80 €
4 Personen / persone	246%	1.008,60 €	12.103,20 €
5 Personen / persone	285%	1.168,50 €	14.022,00 €
6 Personen / persone	320%	1.312,00 €	15.744,00 €
7 Personen / persone	355%	1.455,50 €	17.466,00 €
8 Personen / persone	390%	1.599,00 €	19.188,00 €
9 Personen / persone	425%	1.742,50 €	20.910,00 €
10 Personen / persone	460%	1.886,00 €	22.632,00 €
* 1 ^a) Person in Wohngemeinschaft / singolo che vive in comunità/		* 1 ^b) Alleinlebende Person / persona che vive da sola	
Abzug für Familienmitglied mit 100%iger Zivilinvalidität und vergleichbare Kategorien <small>(Punkt 5.2 f) und 10.2 b) Anlage A) D.L.H. 11.08.2000, Nr. 30)</small> weitere 205,00 € (50% des Grundbetrages)		Detrazione per componente con invalidità civile al 100% e categorie equiparabili <small>(punto 5.2 f) e 10.2 b) allegato A) D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30)</small> ulteriori 205,00 € (50% della quota base)	
Hausnotrufdienst <small>(Art. 30 D.L.H. 11.08.2000, Nr. 30)</small> monatlicher Höchstbetrag	34,85 €	Servizio telesoccorso e telecontrollo <small>(art. 30 D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30)</small> importo massimo mensile	
Frauenhausdienst Beitrag für die Verpflegung täglicher Betrag	5,00 €	Servizio Casa delle donne Prestazione economica per il vitto importo giornaliero	
Aufstockung des Taschengeldes um den Betrag für Essen und persönliche Hygiene für Personen in den Aufnahmeeinrichtungen für Asylanttragsteller laut Abkommen zwischen Land und den zuständigen staatlichen Stellen, in denen kein Essen bereitgestellt wird	5,50 € pro die pro capite Unabhängig von der Anzahl der Familienmitglieder Independientemente dal numero di familiari	Importo integrativo del pocket money compensativo dei pasti e dell'igiene personale per persone in strutture di accoglienza per richiedenti asilo di cui agli accordi tra la Provincia e i competenti organi statali, nelle quali non vengono forniti i pasti	
Ämter/Uffici 24.0, 24.1, 24.2, 24.3			

Anlage A² - allegato A²

Mindestbeträge der finanziellen Sozialhilfe <small>(Art. 44 Abs. 4 D.L.H. 11.08.2000, Nr. 30)</small>		Importi minimi dell'assistenza economica sociale <small>(art. 44 comma 4 D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30)</small>	
Jahr 2022		Anno 2022	
Leistungen FSH 3. Ebene	10,00 €	Prestazioni AES 3° livello	
Mietbeitrag	25,00 €	Contributo canone di locazione	
Unterhaltsvorschussleistung zum Schutz von minderjährigen Kindern	25,00 €	Anticipazione assegno di mantenimento a tutela del minore	

Leistungen FSH 1. Ebene	50,00 €	Prestazioni AES 1° livello	
Tarifbegünstigung Einrichtungen mit Tagestarif	0,50 €	Riduzione tariffaria servizi con tariffe giornalieri	
Tarifbegünstigung Einrichtungen und Dienste mit Stundentarif	0,05 €	Riduzione tariffaria strutture e servizi con tariffa oraria	

Soziales Mindesteinkommen Höchstbeträge <small>(Art. 19 Abs. 3 D.L.H. 11.08.2000, Nr. 30)</small>		Reddito minimo di inserimento Importi massimi <small>(art. 19 comma 3 D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30)</small>	
Jahr 2022		anno 2022	
bis zu 4 Personen	1.100,00 €	fino a 4 persone	
5 und 6 Personen	1.300,00 €	5 e 6 persone	
mehr als 7 Personen	1.500,00 €	oltre 7 persone	
Ämter/Uffici 24.0, 24.1, 24.2, 24.3			

Anlage A³ - allegato A³

Taschengeld - Assegno per le spese personali
(Art. 21 D.L.H. 11.08.2000, Nr. 30) - (art. 21 D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30)

Jahr 2022

Anno 2022

Senioren / Anziani	
Seniorenwohnheim Residenza per anziani	50%
Begleitetes Wohnen für Seniorinnen und Senioren Accompagnamento abitativo per anziani	100%
Betreutes Wohnen für Seniorinnen und Senioren Assistenza abitativa per anziani	

Menschen mit Behinderungen, Menschen mit psychischer Erkrankung und Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen **Persones con disabilità, malattia psichica e dipendenza patologica**

Wohnhaus und vollbetreute Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen Residenza e comunità alloggio con assistenza continuat. per persone con disabilità	50%
Ferienaufenthalte Soggiorni fuori sede	
Altre strutture sanitarie o sociosanitarie Andere sanitarie oder sozio-sanitäre Einrichtungen	
Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen mit Verpflegung Comunità alloggio per persone con disabilità con vitto	
Wohngemeinschaft für Menschen mit psychischer Erkrankung mit Verpflegung Comunità alloggio per persone con malattia psichica con vitto	80%
Wohngemeinschaft für Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen mit Verpflegung Comunità alloggio per persone con dipendenza patologica con vitto	

Menschen mit Behinderungen, Menschen mit psychischer Erkrankung und Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen **Persones con disabilità, malattia psichica e dipendenza patologica**

Wohngemeinschaft für Menschen mit Behinderungen ohne Verpflegung Comunità alloggio per persone con disabilità senza vitto	100%
Wohngemeinschaft für Menschen mit psychischer Erkrankung ohne Verpflegung Comunità alloggio per persone con malattia psichica senza vitto	
Wohngemeinschaft für Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen ohne Verpflegung Comunità alloggio per persone con dipendenza patologica senza vitto	
Trainingswohnung Centro di addestramento abitativo	

Erwachsene / Adulti

Vollzeitige familiäre Anvertrauung von Erwachsenen Affidamento familiare a tempo pieno di persone adulte	50%
---	-----

Anlage A⁴ - allegato A⁴

Angemessene Höchstbeträge (Art. 20 D.LH. 11.08.2000, Nr. 30) Importi massimi congrui (art. 20 D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30) + Angemessene Höchstbeträge für Miete und Darlehen (Anlage A), Punkt 10.1 Buchst. b) und c) D.LH. 11.08.2000, Nr. 30) Importi massimi congrui per locazione e mutuo allegato A), punto 10.1 lettere b) e c) D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30) Jahr 2022 Anno 2022

Miete, Darlehen / locazione, mutuo						
Familienmitglieder/ familiari	Gemeinden \leq 5.000 Einwohner/ Comuni \leq 5.000 abitanti		Gemeinden > 5.000 \leq 50.000 Einwohner/ Comuni > 5.000 \leq 50.000 abitanti		Gemeinden > 50.000 Einwohner/ Comuni > 50.000 abitanti	
	Monat/mese	Jahr/anno	Monat/mese	Jahr/anno	Monat/mese	Jahr/anno
1 Person / 1 persona	390,00 €	4.680,00 €	420,00 €	5.040,00 €	450,00 €	5.400,00 €
2 Personen / 2 persone	445,00 €	5.340,00 €	490,00 €	5.880,00 €	530,00 €	6.360,00 €
3 - 4 Personen / 3 - 4 persone	490,00 €	5.880,00 €	530,00 €	6.360,00 €	565,00 €	6.780,00 €
5 u. mehr Personen/ 5 e piú persone	520,00 €	6.240,00 €	555,00 €	6.660,00 €	590,00 €	7.080,00 €

Als Leistung laut Artikel 22 D.LH. 11.08.2000, Nr. 30 kann **maximal eine Kaution** gewährt werden, **die drei mal so hoch ist wie die jeweils angemessene Miete für diese Person/Familiengemeinschaft.**

Come prestazione ai sensi dell'articolo 22 D.P.G.P. 11.08.2000, n. 30 può essere concessa come **cauzione** un **importo massimale** che corrisponde **tre volte alla locazione amessa per la persona o il nucleo familiare**

Wohnungsnebenkosten / spese accessorie						
Familienmitglieder/ familiari	Gemeinden \leq 500 Höhenmeter Comuni \leq 500 m altitudine		Gemeinden > 500 \leq 1000 Höhenmeter/ Comuni > 500 \leq 1.000 m altitudine		Gemeinden > 1.000 Höhenmeter/ Comuni > 1.000 m altitudine	
	Monat/mese	Jahr/anno	Monat/mese	Jahr/anno	Monat/mese	Jahr/anno
1 Person / 1 persona	90,00 €	1.080,00 €	100,00 €	1.200,00 €	115,00 €	1.380,00 €
1 Person / Rentner * 1 persona / pensionato *	175,00 €	2.100,00 €	185,00 €	2.220,00 €	200,00 €	2.400,00 €
2 Personen / 2 persone	100,00 €	1.200,00 €	110,00 €	1.320,00 €	125,00 €	1.500,00 €
3 - 4 Personen / 3 - 4 persone	110,00 €	1.320,00 €	125,00 €	1.500,00 €	140,00 €	1.680,00 €
5 u. mehr Personen/ 5 e piú persone	125,00 €	1.500,00 €	140,00 €	1.680,00 €	155,00 €	1.860,00 €

* Die Beträge finden für **alleinlebende Rentner/Innen** Anwendung, welche im Moment des Ansuchens **65 Jahre oder älter** sind, ein **Gesamtrentennettoeinkommen bis zu 9.000 € jährlich** haben und die Voraussetzungen für die Leistung Nebenkosten erfüllen.

* Gli importi trovano applicazione per **pensionati con 65 e più anni** al momento della domanda, **che vivono da soli**, che hanno una **entrata complessiva netta da pensioni annua fino a 9.000 €** e soddisfano i requisiti per la prestazione spese accessorie.